

179933

Dekrete - 1. Teil - Jahr 2016**Autonome Provinz Bozen - Südtirol****DEKRET DES AMTSDIREKTORS**

vom 13. Dezember 2016, Nr. 24113

Maßnahmen zur Bekämpfung der Apfeltriebsucht (*Apple proliferation phytoplasma*) im Gebiet des Landes Südtirol

Die Richtlinie 2000/29/EG des Rates der Europäischen Union vom 8. Mai 2000 enthält „Maßnahmen zum Schutz der Gemeinschaft gegen die Einschleppung und Ausbreitung von Schadorganismen der Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse“. Diese Richtlinie wurde mehrfach geändert, insbesondere durch die Richtlinie 2002/89/EG vom 28. November 2002.

Mit dem gesetzesvertretenden Dekret vom 19. August 2005, Nr. 214, in geltender Fassung, wurde in Italien die oben genannte Richtlinie 2002/89/EG umgesetzt.

Das Landesgesetz vom 15. April 2016, Nr. 8, betreffend Bestimmungen auf dem Gebiet des Pflanzenschutzes, sieht unter anderem vor, dass der/die Verantwortliche des Pflanzenschutzdienstes geeignete phytosanitäre Maßnahmen verfügt, um die Verbreitung von Schadorganismen erheblicher phytosanitärer Bedeutung zu verhindern oder einzudämmen. Zu diesen Maßnahmen zählen unter anderem das Verbot der Auspflanzung und des Inverkehrbringens von Pflanzen sowie die Rodung von Wirtspflanzen.

Mit Dekret des Landeshauptmannes vom 1. August 2016, Nr. 21 betreffend die Änderung der Führungsstruktur der Landesverwaltung wird im Artikel 3 dem Amt für Obst- und Weinbau der Aufgabenbereich des Landespflanzenschutzdienstes zugeordnet. Daher hat in der Landesverwaltung der Direktor des Amtes für Obst- und Weinbaues auch die Funktion des Verantwortlichen des Pflanzenschutzdienstes inne.

Mit Ministerialdekret vom 23. Februar 2006 wurden Maßnahmen zur obligatorischen Bekämpfung der Apfeltriebsucht (*Apple proliferation phytoplasma*) im Gebiet der Republik Italien erlassen. Im Sinne dieses Dekretes unterscheidet man die Gebiete in denen das Vorhandensein des Krankheitserregers der Apfeltriebsucht, des *Apple proliferation phytoplasma* nachgewiesen wurde, zwi-

Decreti - Parte 1 - Anno 2016**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige****DECRETO DEL DIRETTORE D'UFFICIO**

del 13 dicembre 2016, n. 24113

Misure per la lotta contro la malattia degli scopazzi del melo (*Apple proliferation phytoplasma*) nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano

La direttiva 2000/29/CE del Consiglio dell'Unione Europea dell'8 maggio 2000 prevede "misure di protezione contro l'introduzione nella Comunità di organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali e contro la loro diffusione nella Comunità." Detta direttiva è stata più volte modificata, in particolare con la direttiva 2002/89/CE del 28 novembre 2002.

Con il decreto legislativo 19 agosto 2005, n. 214, e successive modifiche, è stata attuata in Italia la suddetta direttiva 2002/89/CE.

La legge provinciale 15 aprile 2016, n. 8, concernente le norme in materia di tutela fitosanitaria, prevede tra l'altro che il/la responsabile del Servizio fitosanitario prescrive idonee misure fitosanitarie, al fine di prevenire o contenere la diffusione di organismi nocivi ritenuti di particolare rilevanza fitosanitaria; queste misure comprendono tra l'altro i divieti di commercializzazione e di messa a dimora di piante, nonché l'estirpazione delle piante ospiti.

Con decreto del presidente della Provincia del 1 agosto 2016, n. 21, recante la modifica della struttura dirigenziale dell'Amministrazione provinciale viene attribuito all'ufficio frutti-viticultura la competenza del Servizio fitosanitario provinciale. Per cui il direttore dell'ufficio frutti-viticultura riveste nell'Amministrazione provinciale anche la funzione di responsabile del Servizio fitosanitario.

Con decreto ministeriale del 23 febbraio 2006 sono state emanate misure per la lotta obbligatoria contro la malattia degli scopazzi del melo (*Apple proliferation phytoplasma*) nel territorio della Repubblica italiana. Ai sensi del suddetto decreto si distingue, nel caso cui in un area sia stata accertata la presenza di *Apple proliferation phytoplasma*, agente causale della malattia degli sco-

schen Gebieten mit Befallsherden und Befallsgebieten.

Da die Apfeltriebsucht bereits seit Jahren in sämtlichen Obstbaugebieten des Landes Südtirol verbreitet ist, muss das gesamte Landesgebiet als Befallsgebiet betrachtet werden.

Mit Dekret des Landesrates für Landwirtschaft Nr. 604/31.2 vom 16. August 2011 wurden phytosanitäre Maßnahmen zur Bekämpfung der Apfeltriebsucht (*Apple proliferation phytoplasma*) im Gebiet des Landes Südtirol erlassen.

Aufgrund der neuen gesetzlichen Bestimmungen ist es angebracht, die obligatorischen Maßnahmen für die Bekämpfung der Krankheit „Apfeltriebsucht“ anzupassen und neu zu erlassen.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER DIREKTOR DES AMTES
FÜR OBST- UND WEINBAU

- aus den in den Prämissen genannten Gründen die phytosanitären Maßnahmen zur Bekämpfung der Apfeltriebsucht (*Apple proliferation phytoplasma*), wie sie mit Dekret des Landesrates für Landwirtschaft vom 16. August 2011, Nr. 604/31.2, genehmigt worden ist, zu widerrufen;
- die Maßnahmen zur Bekämpfung der Apfeltriebsucht (*Apple proliferation phytoplasma*) im Gebiet des Landes Südtirol, die diesem Dekret beiliegen und Bestandteil desselben sind, zu genehmigen;
- die gegenwärtige Maßnahme im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.

DER DIREKTOR DES AMTES
FÜR OBST- UND WEINBAU
DR. ANDREAS KRAUS

pazzi del melo, tra zona di focolaio e zona di insediamento.

Poiché la malattia degli “scopazzi del melo” è diffusa ormai da anni in tutte le zone frutticole del territorio provinciale, tutto il territorio è da considerarsi zona di insediamento.

Con decreto dell’assessore all’agricoltura n. 604/31.2 del 16 agosto 2011 sono state emanate misure per la lotta contro la malattia degli “scopazzi del melo” (*Apple proliferation phytoplasma*) sul territorio della Provincia autonoma di Bolzano.

In base alla nuova normativa è opportuno di adeguare e di emanare nuovamente le misure obbligatorie per la lotta contro la malattia degli “scopazzi del melo”.

Ciò premesso,

IL DIRETTORE DELL’UFFICIO
FRUTTI-VITICOLTURA

decreta

- di revocare per i motivi di cui nelle premesse le misure fitosanitarie per la lotta contro la malattia degli scopazzi del melo (*Apple proliferation phytoplasma*) come approvate con decreto dell’assessore all’agricoltura del 16 agosto 2011, n. 604/31.2;
- di approvare le misure per la lotta contro la malattia degli scopazzi del melo (*Apple proliferation phytoplasma*) nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano, che costituiscono parte integrante del presente decreto;
- di pubblicare il presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL DIRETTORE DELL’UFFICIO
FRUTTI-VITICOLTURA
DOTT. ANDREAS KRAUS

Fortsetzung >>>

Continua >>>

Maßnahmen zur Bekämpfung der Apfeltrieb- sucht (*Apple Proliferation Phytoplasma*) im Gebiet des Landes Südtirol

1. Symptomatisch erkrankte Pflanzen

1.1 Als symptomatisch erkrankt gelten jene Pflanzen, die so genannte „Hexenbesen“ oder wenigstens zwei der folgenden Krankheitssymptome aufweisen:

- a) vergrößerte Nebenblätter,
- b) Kleinfrüchtigkeit,
- c) vorzeitiger Austrieb,
- d) frühzeitige Rotfärbung der Blätter.

2. Einstufung des Gebietes

2.1 Das gesamte Gebiet des Landes Südtirol gilt als „Befallsgebiet“ im Sinne von Artikel 5 des Ministerialdekretes vom 23. Februar 2006 betreffend Maßnahmen zur obligatorischen Bekämpfung der Apfeltriebsucht.

3. Rodungspflicht

3.1 Jeder Eigentümer oder Verfügungsberechtigte von Apfelintensivanlagen ist verpflichtet, die symptomatisch erkrankten Pflanzen in den eigenen Anlagen ehestens und jedenfalls vor Beginn der darauf folgenden Vegetationsperiode sorgfältig zu roden, sodass etwaige Stock- oder Wurzel-ausschläge verhindert werden.

3.2 Kommt der Verpflichtete im Sinne von Punkt 3.1 dieser Anordnung nicht nach, kann der Pflanzenschutzdienst die Rodung der symptomatisch erkrankten Pflanzen auf Kosten des Säumigen verfügen. Wenn in einer betroffenen Anlage mehr als 25% der Pflanzen symptomatisch erkrankt sind, kann der Pflanzenschutzdienst, in Abwägung des phytosanitären Risikos, auch die Rodung der gesamten Anlage anordnen.

3.3 Wird das Vorhandensein von erkrankten Pflanzen von Amts wegen festgestellt, fordert der Pflanzenschutzdienst den Eigentümer oder Verfügungsberechtigten der betroffenen Obstanlage auf, die befallenen Pflanzen im Sinne von Punkt 3.1 zu roden. Kommt der Verfügungsberechtigte der Rodungsaufforderung nicht nach, geht der Pflanzenschutzdienst im Sinne von Punkt 3.2 vor.

3.4 Ausgenommen von der Rodungspflicht sind jene Obstanlagen, welche vom Land- und Fors-

Misure per la lotta contro la malattia degli scopazzi del melo (*Apple Proliferation Phyto- plasma*) nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano

1. Piante sintomatiche

1.1 Si considerano sintomatiche le piante con presenza di “scopazzi” oppure con almeno due dei seguenti sintomi della malattia:

- a) stipole ingrossate;
- b) formazione di piccoli frutti;
- c) ripresa vegetativa anticipata;
- d) colorazione rossastra anticipata delle foglie.

2. Definizione dell'area

2.1 L'intero territorio della Provincia autonoma di Bolzano è “zona di insediamento” ai sensi dell'articolo 5 del decreto ministeriale del 23 febbraio 2006, concernente misure per la lotta obbligatoria contro gli scopazzi del melo.

3. Obbligo di estirpazione

3.1 Ogni proprietario o conduttore di un impianto intensivo di melo è obbligato di estirpare accuratamente nei propri impianti le piante sintomatiche ivi esistenti, nel più breve tempo possibile e comunque prima dell'inizio del periodo vegetativo immediatamente successivo per evitare eventuali ricacci o polloni.

3.2 Qualora l'obbligato all'estirpazione ai sensi del punto 3.1 rimanga inadempiente, il Servizio fitosanitario può ingiungere l'estirpazione delle piante sintomatiche imputando le spese a carico dell'inadempiente. Se in un impianto interessato più del 25% delle piante sono considerate sintomatiche, il Servizio fitosanitario, in considerazione del rischio fitosanitario, può ordinare anche l'estirpazione dell'intero impianto.

3.3 Qualora la presenza di piante sintomatiche è accertata d'ufficio, il Servizio fitosanitario ingiunge al proprietario o conduttore del relativo l'impianto di estirpare le relative piante ai sensi del punto 3.1. Qualora l'interessato non adempie a tale intimazione, il Servizio fitosanitario procede ai sensi del punto 3.2.

3.4 Sono esenti dall'obbligo di estirpazione gli impianti frutticoli destinati dal Centro di sperimen-

twirtschaftlichen Versuchszentrum Laimburg für Versuche zur Apfeltriebsucht bestimmt und dem Pflanzenschutzdienst mitgeteilt sind.

4. Maßnahmen betreffend Baumschulen

4.1 Im Umkreis von mindestens 500 Metern zu Apfelanlagen mit symptomatisch erkrankten Bäumen ist die gewerbliche Produktion von Apfelbäumen oder die entsprechende Entnahme von Material zum Zwecke der Vermehrung verboten.

5. Weitere Maßnahmen

5.1 Der Pflanzenschutzdienst kann nach Anhören des Südtiroler Beratungsrings für Obst- und Weinbau und des Land- und forstwirtschaftlichen Versuchszentrums „Laimburg“ weitere geeignete Maßnahmen gegen die Ausbreitung der Apfeltriebsucht erlassen.

tazione agraria e forestale “Laimburg” alla sperimentazione sugli scopazzi del melo e comunicati al Servizio fitosanitario.

4. Misure concernenti i vivai

4.1 In un raggio di almeno 500 m da impianti di melo con piante sintomatiche è vietata la produzione commerciale di piante di melo o il relativo prelievo di materiale ai fini della moltiplicazione.

5. Ulteriori misure

5.1 Il Servizio fitosanitario può, sentito il Centro di Consulenza per la fruttiviteicoltura e il Centro di sperimentazione agraria e forestale “Laimburg”, adottare ulteriori misure idonee contro della diffusione della malattia degli scopazzi del melo.
